



VOGTSBURG  
IM KAISERSTUHL

# Nachrichtenblatt

## Tag des offenen Denkmals

### „Wahr-Zeichen. Zeitzeugen der Geschichte“

Unter diesem Motto finden am Sonntag, 08. September 2024, wieder bundesweit Veranstaltungen, Aktionen und Führungen zum **Tag des offenen Denkmals** statt! Auch in Vogtsburg im Kaiserstuhl gibt es hierzu Veranstaltungen.

Im Stadtteil **Achkarren** ist das **Kaiserstühler Weinbaumuseum** (alte Zehntscheuer aus dem 14. Jahrhundert) in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr für interessierte Besucherinnen und Besucher geöffnet.

In **Bischoffingen** ist die 1139 erstmals urkundlich erwähnte **Evangelische Kirche St. Laurentius** geöffnet. Um 11.00 Uhr findet eine Führung statt.

Eine Reise durch das mittelalterliche **Burkheim**, vom **historischen Stadtkern** mit den reizvollen Gässchen und Fachwerkhäusern über die Pfarrkirche bis zur Schlosruine, startet am „Torhäusle“ jeweils um 11.00 Uhr, 15.00 Uhr und 17.00 Uhr.

In **Niederrotweil** befindet sich die **Katholische Kirche St. Michael**, eines der ältesten Gotteshäuser des Breisgaus mit Lindenholzaltar von Hans Loy. Geöffnet ist das Gotteshaus von 11.00 bis 17.00 Uhr. Führungen werden nach Bedarf angeboten.

Die 1835/1836 im Weinbrenner-Stil errichtete **Filialkirche St. Romanus** in **Altvogtsburg** ist von 12.00 bis 15.00 Uhr geöffnet. Für Kinder gibt es hier ein besonderes Angebot.

**Zu diesem vielseitigen Angebot sind alle Bürgerinnen und Bürger sowie Gäste herzlich eingeladen!**

Benjamin Bohn  
Bürgermeister

## AMTLICHER TEIL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl trauert um

Herrn Otto Flesch  
**Brandmeister**



der Freiwilligen Feuerwehr Vogtsburg, Abteilung Schelingen, der im Alter von 76 Jahren verstorben ist.

Herr Flesch trat im Jahre 1963 der Freiwilligen Feuerwehr Vogtsburg, Abteilung Schelingen, bei und war von 1996 bis 2001 stellvertretender Kommandant der Abteilung Schelingen. Von 1996 bis 2010 war Otto Flesch Mitglied im Abteilungsausschuss der Abteilung Schelingen. Er wurde in seiner aktiven Zeit bei der Feuerwehr zum Brandmeister ernannt. Im Jahre 2012 trat der liebe Verstorbene der Alterswehr bei. Herr Flesch war über 60 Jahre Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr.

Für seine langjährigen Verdienste und sein Engagement für die Feuerwehr wurde ihm das Ehrenzeichen in Silber für 25 Jahre sowie das Ehrenzeichen in Gold für 40 Jahre aktiven Feuerwehrdienst verliehen.

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl und die Freiwillige Feuerwehr Vogtsburg sprechen ihm heute Dank und Anerkennung für seine geleistete Arbeit zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger aus.

Herr Otto Flesch engagierte sich außerdem beim Verein Touristik, Wein und Natur Schelingen, bei den Schelinger Bergteufeln und bei der CDU Vogtsburg. Darüber hinaus war er Vorsitzender des VDK-Ortsverbands Oberbergen-Schelingen.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seiner ganzen Familie.

Vogtsburg im Kaiserstuhl, 30. August 2024

Für die Stadt Vogtsburg i.K.  
Benjamin Bohn  
Bürgermeister

Für die Ortsverwaltung Schelingen  
Ruth Höke  
Ortsvorsteherin

Harald Vögtle  
Kommandant der  
Feuerwehr Vogtsburg i.K.

Thorsten Immele  
Abteilungskommandant  
Schelingen

## Verabschiedung von Herrn Ortsvorsteher a.D. Jost Göring und Einführung von Frau Ortsvorsteherin Ulrike Lenhardt im Stadtteil Bischoffingen

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger unserer Stadt,  
am

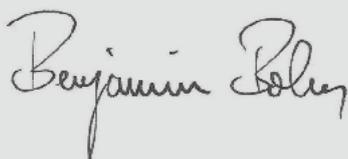
**Donnerstag, 5. September 2024, 19.00 Uhr,**

wird in der **Turn- und Festhalle des Stadtteiles Bischoffingen** im Rahmen einer Feier der Ortsvorsteher des Stadtteiles Bischoffingen, **Herr Jost Göring**, aus dem Dienst der Gemeinde verabschiedet. Gleichzeitig wird die neugewählte Ortsvorsteherin, **Frau Ulrike Lenhardt**, in ihr Amt eingeführt.

Hierzu ist die Bevölkerung der Stadt Vogtsburg, besonders die des Stadtteiles Bischoffingen, herzlich eingeladen.

Ich würde mich freuen, wenn ich Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger bei dieser Feier recht zahlreich begrüßen dürfte.

Mit freundlichen Grüßen



B. Bohn  
Bürgermeister

## Förderverein Freibad Vogtsburg e.V.



### Großer Flohmarkt

am Sonntag, den 13. Oktober 2024  
Start um 11 Uhr  
in der Festhalle in Oberrotweil

Anmeldung an: [flohmarkt@freibad-vogtsburg.de](mailto:flohmarkt@freibad-vogtsburg.de)  
Anmeldeformular auf der Homepage des Schwimmbades  
([www.freibad-vogtsburg.de/aktionen](http://www.freibad-vogtsburg.de/aktionen))

Standgebühr:  
5 € pro Meter +  
einen selbstgebackenen Kuchen  
Kinder bis 14 Jahre frei  
keine kommerziellen Anbieter

Hier geht's  
zur Homepage



## Wir bitten um Beachtung

Die Ortsverwaltung Oberrotweil ist von Freitag, den 30.08.2024 bis einschließlich Dienstag, den 03.09.2024 geschlossen.

In dringenden Fällen, wenden Sie sich bitte an die Kolleginnen und Kollegen im Rathaus.

Ab Freitag 06.09.2024 sind wir zu den bekannten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Ihre Ortsverwaltung Oberrotweil

## Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Schelingen

Am **Mittwoch, den 11. September 2024, um 19.00 Uhr** findet im Bürgersaal des Rathaus **Vogtsburg - Schelingen**, eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt.

### Tagesordnung:

1. Verpflichtung eines Mitgliedes des Ortschaftsrates auf gewissenhafte Erfüllung seiner Amtspflichten (§32 Abs. 1 GemO)
2. Haushaltsberatung 2025
3. Wahlvorschlag für den Ortsvorsteher/Ortsvorsteherin zur Wahl durch den Gemeinderat (§ 71 Abs. 1 GemO)
4. Wahlvorschlag für den stellvertretenden Ortsvorsteher/Ortsvorsteherin zur Wahl durch den Gemeinderat (§71 Abs. 1 GemO)
5. Verschiedenes
6. Frageviertelstunde

Die Einwohner sind zu dieser Sitzung freundlich eingeladen.

# Trotti-Fesch



Beim Kaiserstühler Weinbaumuseum

WINZER ZEIGEN, WIE DIE TRAUBE ZUM WEIN WIRD

SAMSTAG, 07. SEPTEMBER 2024, AB 12 UHR  
IN VOGTSBURG-ACHKARREN

PROGRAMM:

**12.00 Uhr:** Bewirtung mit Speisen und Getränken durch den Winzerkreis und Kaffee und Kuchen durch die Landfrauen

**13.00 Uhr:** Schautrotten und Brauchtumsvorführungen

**16.00 Uhr:** Unterhaltung mit der Trachtenkapelle Achkarren und den singenden Winzern aus Ihringen

Kommen, sehen, probieren.....

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Sonderausstellung im Weinbaumuseum

Veranstalter: Trägerverein Kaiserstühler Weinbaumuseum, Winzerkreis, Landjugend und Landfrauen Achkarren

## Stützmauer in Vogtsburg-Oberbergen (L115, Kreis Breisgau-Hochschwarzwald) wird saniert

### Halbseitige Sperrung der Landesstraße ab Montag, 09. September 2024

Das Regierungspräsidium Freiburg (RP) saniert eine Stützmauer am Ortsausgang von Vogtsburg-Oberbergen in Richtung Bötzingen (L 115, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald).

Die Arbeiten beginnen am Montag, 9. September, und dauern voraussichtlich bis Ende des Jahres. In dieser Zeit ist die Landesstraße im Baustellenbereich nur einspurig befahrbar, der Verkehr wird per Ampel geregelt. Die beiden Bushaltestellen in der Badbergstraße werden in diesem Zeitraum verlegt.

Bereits von Mittwoch, 4. September bis einschließlich Freitag, 6. September laufen erste Vorarbeiten, wofür der Verkehr zeitweise einspurig an der Baustelle vorbeigeführt werden muss. Die Bushaltestellen werden in diesem Zeitraum weiter angefahren.

Wie das RP mitteilt, ist die in den 80er Jahren gebaute Stützmauer aus Gabionen (Drahtgitterkörbe mit Steinfüllung) in die Jahre gekommen. Die einzelnen Drahtgitterkörbe haben sich verformt und weisen Ausbauchungen auf. Deshalb werden die Drahtgitterkörbe mit einem engmaschigen Gitternetz überzogen, das mit Mikropfählen rückverankert wird. „Es werden 350 Mikropfähle mit einer Gesamtlänge von rund 3.000 Metern in den anstehenden Löß gebohrt“, so der RP-Projektleiter Udo Gütle. Die Kosten liegen bei rund 850.000 Euro.

Das Regierungspräsidium Freiburg (RP) saniert eine Stützmauer am Ortsausgang von Vogtsburg-Oberbergen in Richtung Bötzingen (L 115, Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald).

Die Arbeiten beginnen am Montag, 9. September, und dauern voraussichtlich bis Ende des Jahres. In dieser Zeit ist die Landesstraße im Baustellenbereich nur einspurig befahrbar, der Verkehr wird per Ampel geregelt. Die beiden Bushaltestellen in der Badbergstraße werden in diesem Zeitraum verlegt.

Bereits von Mittwoch, 4. September bis einschließlich Freitag, 6. September laufen erste Vorarbeiten, wofür der Verkehr zeitweise einspurig an der Baustelle vorbeigeführt werden muss. Die Bushaltestellen werden in diesem Zeitraum weiter angefahren.

Wie das RP mitteilt, ist die in den 80er Jahren gebaute Stützmauer aus Gabionen (Drahtgitterkörbe mit Steinfüllung) in die Jahre gekommen. Die einzelnen Drahtgitterkörbe haben sich verformt und weisen Ausbauchungen auf. Deshalb werden die Drahtgitterkörbe mit einem engmaschigen Gitternetz überzogen, das mit Mikropfählen rückverankert wird. „Es werden 350 Mikropfähle mit einer Gesamtlänge von rund 3.000 Metern in den anstehenden Löß gebohrt“, so der RP-Projektleiter Udo Gütle. Die Kosten liegen bei rund 850.000 Euro.

## Linieninfo 750 Trotti Fesch in Achkarren

Am Samstag 07.09 fährt die Linie 750 in der Zeit von 13:00 – 14:00 Uhr infolge des Festumzuges nicht über Achkarren und Bickensohl Ort.

12:22 Uhr ab Gottenheim fährt über Bickensohl Riedgarten direkt nach Achkarren Bahnhof.

13:30 Uhr Breisach Bahnhof ab Achkarren Bahnhof direkt nach Bickensohl Riedgarten.

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.200 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht **zum nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

## Forstwirt/in (m/w/d)



### Was Sie erwartet:

- Die Stadt Vogtsburg ist Eigentümerin von 418 ha Kommunalwald im zentralen Kaiserstuhl. Es handelt sich hierbei um einen Laubholzbetrieb mit großer Baumarten- und Standortvielfalt, von der Rheinaue bis hoch an den Totenkopf. Neben einem jährlichen Holzeinschlag von ca. 1500 Fm und einer breiten Palette forstwirtschaftlicher Tätigkeiten ist der Betrieb geprägt durch Arbeiten rund um das Thema Erholung und Verkehrssicherheit, insbesondere entlang der Waldränder.
- Der Anteil Ihrer Arbeit im Forstbetrieb beträgt im Mittel 60%; ca. 40% der Arbeit verrichten Sie beim städtischen Servicebetrieb, hauptsächlich im Bereich Grünflächen-, Gewässerpflege und Verkehrssicherung im Stadtgebiet

### Die Stelle umfasst schwerpunktmäßig folgende Tätigkeiten:

- Holzernte, überwiegend im Laubholz, Pflegearbeiten (Wetästung, Jungbestandspflege und Kultursicherung), sowie Begründung von stabilen Waldbeständen im Klimawandel
- Durchführung von Verkehrssicherungsmaßnahmen entlang von baulichen Anlagen, Straßen, Wasserstraßen und Wegen, sowie Wegeunterhaltung
- Anlage und Pflege von Schutz- und Erholungseinrichtungen
- Vorbereitung und Organisation der Lose für Brennholzselbstwerber in Zusammenarbeit mit der Forstrevierleitung
- Mulch-, Freischneidearbeiten und Spezialfällungen im Stadtgebiet im Rahmen der Tätigkeiten am Servicebetrieb

- Einsatz und Wartung forstlicher Kleinmaschinen, Geräte und des städtischen Forstschleppers

### Wir wünschen uns von Ihnen:

- eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Forstwirt/Forstwirtin (w/m/d)
- die erforderliche körperliche Fitness für die Arbeit im Wald
- Freude an den sehr vielfältigen Tätigkeiten eines kleinen Forstbetriebs
- ein hohes Maß an Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft und Engagement
- selbstständige und ergebnisorientierte Arbeitsweise
- Führerschein der Klasse B, BE (wünschenswert)
- SKT-Schein A/B vorteilhaft bzw. Interesse an einer Fortbildung in Baumklettertechnik

### Wir bieten Ihnen:

- eine verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit mit eigenem Handlungs- und Gestaltungsspielraum in einem engagierten Team
- einen sicheren Arbeitsplatz und tarifliche Bezahlung nach TVöD-Wald BaWü. Die Eingruppierung erfolgt gemäß tariflicher und persönlicher Voraussetzungen.
- Individuell auf Sie abgestimmte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung **bis zum 15.09.2024** an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
Personalstelle  
Bahnhofstraße 20  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Herr Berwing (07662/812-40) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr von Olnhausen (07662/812-22) gerne zur Verfügung.

[www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)



## Neue Ausgabe des Kaiserlich erleben-Magazins

Ab sofort erhalten Sie die neue Ausgabe des Naturgarten Kaiserstuhl-Magazins **Kaiserlich erleben** in der Bürger- und Gästeinformation in Oberrotweil.

Freuen Sie sich auf Informationen zur Veranstaltungsreihe „KaiserHerbst“ (12.10. – 16.11.2024) sowie weitere Highlights und Veranstaltungen von **September bis Dezember** diesen Jahres. Es erwartet Sie darüber hinaus viel Interessantes und Wissenswertes rund um unsere Region Kaiserstuhl-Tuniberg.

Das Magazin ist kostenlos und kann zu den Öffnungszeiten der Bürger- und Gästeinformation abgeholt werden:

Bürger- und Gästeinformation  
Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
Montag bis Freitag: 8 bis 12.30 Uhr / 14 - 16 Uhr  
Samstag 9.30 - 13 Uhr

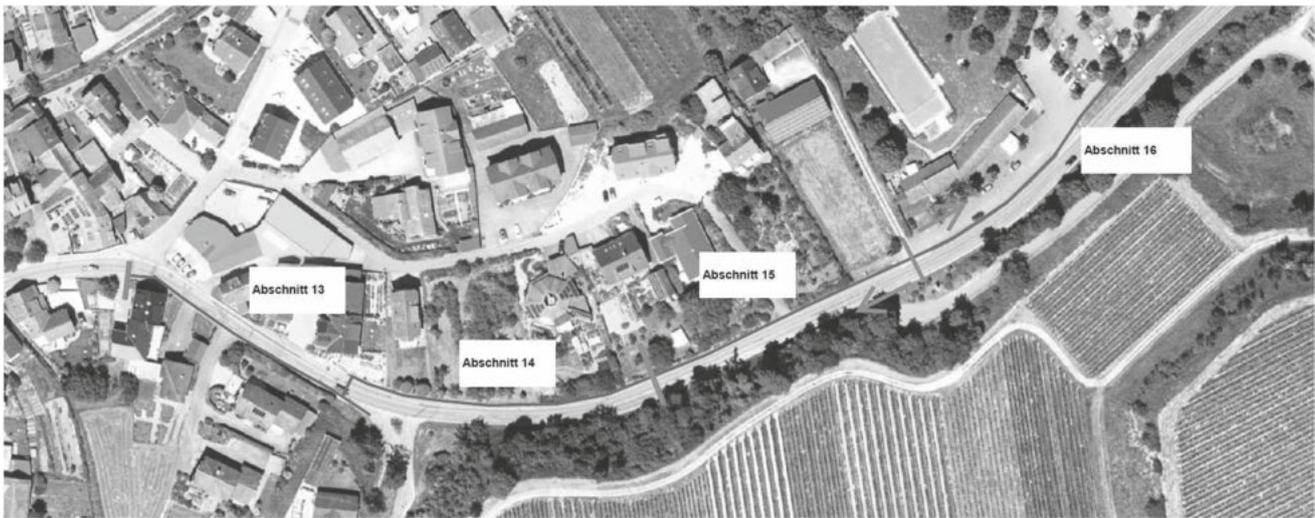
## Breitbandausbau in Oberrotweil geht in die Sommerpause

Nachdem der Ausbau in der Hauptstraße im Juni 2024 begonnen hat, wurden die Bauarbeiten in den Teilabschnitten 1, 2 und 5 erfolgreich durchgeführt. Ab dem 12.08.2024 findet eine Sommerpause statt und die Bauarbeiten werden eingestellt. Geplant ist, dass die Arbeiten ab dem 09.09.2024 weitergeführt werden. Bis Mitte Oktober findet der Ausbau in den Teilabschnitten 13 – 16, also ab der Eventhalle bis zum Schwimmbad, statt.

Wir bedanken uns für Ihr Verständnis und das uns entgegengebrachte Vertrauen während der Bauphase und hoffen auf einen weiterhin guten Projektverlauf.



### Bauzeitenplan Oberrotweil - Hauptstraße



Präsentationstitel lorem ipsum dolor - 23. Juni 2014 - Abteilung, Name - Dateiname

2

## Verkaufsoffener Sonntag am 08.09.2024 aus Anlass der Weintage in Burkheim

Nach der Satzung der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl über die Ladenöffnung an Sonn- und Feiertage vom 19.06.2012 dürfen am Sonntag, 08.09.2024 die Verkaufsstellen in der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl aus Anlass der Weintage in Burkheim in der Zeit von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr geöffnet werden.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

## Öffentlicher Zahlungshinweis: Wir möchten Sie auf die Fälligkeit folgender Abgaben hinweisen:

### Wasser- und Abwassergebühren 3. Abschlag 2024

Am **01. September 2024** ist der 3. Abschlag der Wasser- und Abwassergebühren fällig.

Die Höhe des Abschlagbetrages wurde mit dem Vorauszahlungsbescheid im Januar mitgeteilt.

**Wir bitten die Abgabepflichtigen den Fälligkeitstermin zu beachten und einzuhalten.**

Durch pünktliche Zahlungen können die gesetzlich vorgeschriebenen Säumniszuschläge und Mahngebühren vermieden werden. Bezahlen Sie deshalb bitte rechtzeitig zum angegebenen Fälligkeitstermin und geben Sie das vollständige Buchungszeichen an. Soweit Lastschrifteneinzugsermächtigungen / SEPA Lastschriftenmandate erteilt worden sind, werden die Abgaben zum Fälligkeitstermin abgebucht.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg – Stadtkasse

## Weinbauabwässer

Sehr geehrte Winzerinnen und Winzer,  
sehr geehrte Weinerzeuger,

**vor Beginn der diesjährigen Weinlese wende ich mich mit dem dringenden Hinweis an alle Vogtsburger Weinbaubetriebe, die bei der Weinproduktion entstehenden Abwässer, Trub, Trester, Hefe, Heferückstände und sonstigen Schlamm nicht in die Kanalisation einzuleiten. Unzulässige Einleitungen von Abwässern aus dem Weinbau können Betriebsstörungen der Kläranlage verursachen und beeinträchtigen die Reinigungsleistung.**

Die Kläranlage Vogtsburg ist so ausgelegt, dass sie nur das unvermeidbar aus weinerzeugenden Betrieben kommende Abwasser reinigt. Kommen alle Betriebe ihrer Pflicht nach, nur Schwenkwässer und keine flüssigen Abfälle wie Entschleimungstrub, Hefe oder Schönungstrub mit in die Kanalisation einzuspülen, dann gibt es auch keine Probleme bei der biologischen Reinigung in unserer Kläranlage.

Werden aber neben und mit dem Reinigungswasser auch Reste solcher flüssigen Abfälle in den Kanal eingespült, so kommt die Kläranlage während des Herbstes an die Grenze ihrer Leistungsfähigkeit. Wird diese Leistungsfähigkeit durch zu große Mengen an flüssigen Trubstoffen überschritten, so wird nicht die gesamte Schmutzfracht biologisch abgebaut und gesetzlich festgelegte Ablaufgrenzwerte werden überschritten. Bei erhöhter Belastung der Kläranlage können dadurch auch kritische Störungen in der Funktion bis zum Umkippen mit kritischen Folgen im Gewässer auftreten.

**Die Einleitung von Trubstoffen, abgesehen von unvermeidbaren Resten, in die Kanalisation ist nach der Entwässerungssatzung der Stadt Vogtsburg verboten!**

Da die Einleitung dieser Stoffe, wie oben aufgezeigt, zu Betriebsstörungen in der Kläranlage, zu Gewässerverunreinigungen sowie zu Korrosionen in der Kanalisation führen kann, muss der Verursacher damit rechnen, dass er zu den Kosten der Wiederinstandsetzung der Abwasserbeseitigungsanlagen und zu erhöhten Kosten für die Abgabe nach dem Abwasserabgabengesetz herangezogen wird. Sind Schäden im Gewässer (z. B. Fischsterben) eingetreten, so hat er auch hierfür die Kosten zu tragen. Außerdem kann dies für den Verursacher auch **strafrechtliche Konsequenzen** haben. Die Stadt Vogtsburg wird daher während der Weinlese eine stichprobenartige Indirekteinleiterüberwachung durchführen und Proben entnehmen.

Entsprechend der Auslegung der Kläranlage kann nur ein geringer Teil der flüssigen Trubstoffe von ihr zufriedenstellend verarbeitet werden. Aus diesen Gründen müssen flüssige Abfälle soweit wie möglich am Anfallort zurückgehalten oder fachgerecht entsorgt werden. Zu aufkommenden Fragen, sofern Trub und Wein nicht verwertet werden kann, wenden Sie sich bitte telefonisch an die Mitarbeiter der Stadtverwaltung unter Telefon 07662/812-33 oder der Kläranlage unter Telefon 07662/812-90. Die Mitarbeiter werden Ihnen helfen, diese Stoffe umweltgerecht zu entsorgen.

**Der ungeeignetste Entsorgungsweg ist die Kanalisation!**

Mit freundlichen Grüßen  
Benjamin Bohn

## Sauberhalten der Feld- und Wirtschaftswege

Aus gegebenem Anlass appellieren wir erneut an alle Bewirtschafter/innen von landwirtschaftlichen Grundstücken, **nach** den Maschinenarbeiten auf Äcker und insbesondere auch in den Reben die Straßen und Feldwege **umgehend und unaufgefordert** zu säubern.

Für alle Verkehrsteilnehmer stellt das nicht beseitigte Erdreich auf den Wirtschaftswegen ein erhebliches Hindernis und Unfallpotential dar. Außerdem wird der Asphalt so stark beschädigt, dass der Unterhaltungsaufwand für die Stadt bei ca. 250 km Asphaltwegen ins Unermessliche steigt. Entfernen Sie deshalb den größten Schmutz von den Reifen des Traktors und den Bodenbearbeitungsgeräten bevor Sie die Wirtschaftswege und Straßen befahren. Es sollte für die Grundstücksbewirtschafter selbstverständlich sein, Besen und Schaufel bei diesen Arbeiten mitzuführen!

Ebenso selbstverständlich sollte es sein, das Erdreich von abgerutschten privaten Böschungen von den Wirtschaftswegen zu beseitigen.

Bitte beachten Sie dies, damit die Gemeinde die Säuberungsarbeiten nicht auf Ihre Kosten durchführen muss. Im Interesse eines geordneten Gemeinwesens ist die Einhaltung der Reinigungs- und Sorgfaltspflicht nach dem Straßengesetz unbedingt geboten.

Wir bitten Sie ferner darauf zu achten, **dass Rebdrähte, Beton- bzw. Holzpfähle, Betonverankerungen und Stahlanker keinesfalls in den Böschungen abgelagert werden.**

**Wir bitten zudem installierte Faschinen und Halterungen zur Sicherung von Böschungen kenntlich zu machen, um Schäden bei der Böschungsmahd zu verhindern.**

Aufgrund großer Schäden entstehen der Stadt immer wieder erhebliche Kosten.

Wir sehen uns daher gezwungen, die verantwortlichen Eigentümer bzw. Pächter für verursachte Sachschäden zur Verantwortung zu ziehen und ihnen die entstandenen Kosten aufzuerlegen.

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

## Befahren von Betonschächten in Rebbergen

Liebe Winzerinnen und Winzer, aufgrund der bevorstehenden Weinlese möchte die Stadtverwaltung darauf hinweisen, dass Betonschächte in den Rebbergen nicht mit Fahrzeugen befahren werden dürfen. Die Schächte gelten als nicht befahrbar. Bei Missachtungen muss mit Beschädigungen am Fahrzeug gerechnet werden. Diese sind nicht durch die kommunale Haftpflichtversicherung abgedeckt, sondern sind der privaten KFZ-Versicherung zuzurechnen.

Wir bitten um Beachtung und Kenntnisnahme.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl

## Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald sucht weitere Kindertagespflegepersonen

Informationsveranstaltungen im September  
Neuer Qualifizierungskurs dann im November

Die Fachstelle Kindertagespflege des Jugendamtes Breisgau-Hochschwarzwald bietet im September Informationsveranstaltungen zum Thema Qualifizierung zur Kindertagespflegeperson an. In den Informationsveranstaltungen erhalten Interessierte einen umfassenden Überblick über die Tätigkeit als Kindertagespflegeperson, die Qualifizierung sowie die rechtlichen und wirtschaftlichen Grundlagen.

Eine Info-Veranstaltung in Präsenz zu dem Qualifizierungskurs gibt es am 18. September 18:30 Uhr im Landratsamtsgebäude in der Berliner Allee 3 in Freiburg. Des Weiteren ist eine Online-Infoveranstaltung für den 23. September um 18:00 Uhr vorgesehen. Eine Anmeldung zu den Veranstaltungen ist notwendig. Weitere Informationen finden sich im Internet unter [www.lkbh.de/kindertagespflege](http://www.lkbh.de/kindertagespflege)

## Wohnraum gesucht

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl ist entsprechend der Zuweisungen durch das Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald verpflichtet, Flüchtlingen im Rahmen der Anschlussunterbringung Wohnraum zur Verfügung zu stellen.

Hierfür bieten wir bekanntermaßen dezentrale Unterbringungsmöglichkeiten in kommunalen Gebäuden an.

Die vorhandenen städtischen Kapazitäten sind jedoch beschränkt und reichen nach heutigem Stand mittel- bis langfristig zur Unterbringung nicht aus.

Daher suchen wir bereits jetzt nach Vermietern, die ihre Unterkünfte für Flüchtlinge zur Verfügung stellen wollen. Falls Sie daran Interesse haben, nehmen Sie bitte mit uns Kontakt auf.

Ihren Anruf nimmt Herr von Olnhäusen (Tel. 07662/812-22) sehr gerne entgegen.

Ihre  
Stadtverwaltung Vogtsburg

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



## Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
<b>Burkheim</b>		
Rheinstraße und angrenzender Wirtschaftsweg	Voraussichtlich vom 15.01.2024 bis 29.09.2024	Vollsperrung und Halbseitige Sperrung der Rheinstraße sowie im angrenzenden Wirtschaftsweg für Druckleitungs- und Kabelarbeiten
<b>Oberbergen</b>		
Badbergstraße L115	Voraussichtlich vom 04.09.2024 bis 06.09.2024 (für Vorarbeiten) und vom 09.09.2024 bis 20.12.2024	Halbseitige Sperrung für die Sanierung der Stützmauer am östlichen Ortsausgang Richtung Altvogtsburg
Schrödergasse im Bereich Nr. 2	Voraussichtlich bis zum 20.09.2024	Vollsperrung für Strom und Wasseranschlussarbeiten für einen Hausanschluss
<b>Oberrotweil</b>		
Marktstraße im Bereich Nr. 25	Voraussichtlich bis zum 27.09.2024 (max. 1 Tag)	Halbseitige Sperrung zur Öffnung einer Montagegrube für Leitungsarbeiten
Hauptstraße (L115)	Voraussichtlich vom 26.08.2024 bis 11.10.2024	Halbseitige Sperrung der Hauptstraße im Bereich zwischen der Straße „Im Ried“ und dem Schwimmbad und Vollsperrung des Wirtschaftsweges für den Glasfaserausbau
<b>Achkarren/Bickensohl/Burkheim/Oberbergen</b>		
Schloßbergstraße; Straße „Buchenbach“; Mühlenstraße; Poststraße; Im Baumgarten; Rebenstraße; Schloßbergstraße	Voraussichtlich bis zum 27.09.2024 ( <b>max. insgesamt 5 Tage</b> )	Einrichtung kurzfristiger Arbeitsstellen für Kanalschachtsanierungsarbeiten in verschiedenen Straßen
<b>Oberrotweil und Niederrotweil</b>		
L115 zwischen Oberrotweil und Niederrotweil	Verlängerung bis voraussichtlich 28.09.2024	Halbseitige Sperrung für Restarbeiten im Zuge der Sanierungsarbeiten der L115 zur Erneuerung der Fahrbahn, den Bau eines straßenparallelen Geh- und Wirtschaftsweges und den Bau von zwei Querungshilfen
<b>Oberbergen und Schelingen</b>		
Ruländerweg, Hessentalweg, Im Baumgarten und Heinrich-Kling-Straße	Verlängerung voraussichtlich bis zum 31.12.2024	Vollsperrung im Ruländerweg, Hessentalweg und „Im Baumgarten“ sowie Halbseitige Sperrung und Baustellenausfahrten der Heinrich-Kling-Straße für die Neuverlegung eines Kanales und einer Trinkwasserleitung sowie für Erdarbeiten und Arbeiten am Grundablass am HRB im Ruländerweg und Hessentalweg zwischen Oberbergen und dem Weingut Schätzle sowie für Bankettarbeiten, Be- und Entladearbeiten sowie zur Einrichtung von zwei Baustellenzufahrten auf die Heinrich-Kling-Straße

## KOMMUNALE GESCHWINDIGKEITSMESSUNGEN

### folgende Geschwindigkeitsmessung wurde vom Landkreis durchgeführt:

Datum: 23.07.2024  
 Zul. Höchstgeschwindigkeit: 50  
 Messpunkt: OT Altvogtsburg, L 115  
 Einsatzzeit: 5.23 – 10.45 Uhr  
 Gemessene Fahrzeuge: 993  
 Beanstandungen: 75  
 Höchstgeschwindigkeit: 79

Datum: 09.07.2024  
 Zul. Höchstgeschwindigkeit: 50  
 Messpunkt: OT Altvogtsburg, L 115  
 Einsatzzeit: 5.25 – 10.30 Uhr  
 Gemessene Fahrzeuge: 801  
 Beanstandungen: 52  
 Höchstgeschwindigkeit: 69



## Standorte Defibrillatoren



**Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse,**  
 Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

**Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig,**  
 Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

**Ortsverwaltung Bickensohl,**  
 Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

**Altes Rathaus,**  
 Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

**Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt,**  
 79235 Vogtsburg-Burkheim

**Ortsverwaltung Oberbergen,**  
 Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

**Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang,**  
 Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Kaiserstuhl-Reisen/Postfiliale,**  
 Hauptstraße 73, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

**Ortsverwaltung Schelingen,**  
 Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

# NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



## Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil  
 Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46

E-Mail: [rathaus@vogtsburg.de](mailto:rathaus@vogtsburg.de)

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

08.00 bis 12.00 Uhr

Dienstag

14.00 bis 18.30 Uhr

**E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:**

[nachrichtenblatt@vogtsburg.de](mailto:nachrichtenblatt@vogtsburg.de)

Bürgermeister Bohn

812-24

Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele

812-24

### Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober

812-21

Sekretariat, Frau Berger

812-25

Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr von Olnhäusen

812-22

Sozial- und Feuerwehrgewesen, Rentenversicherung, Frau Immele

812-27

Pass-/Melde-/Standesamtswesen

Frau Hufenus

812-28

Frau Müller

812-29

Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/

Standesamtswesen, Frau Kamenzin

812-26

Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery

812-37

Schwimmbad

6147

### Rechnungsamt | [rechnungsamt@vogtsburg.de](mailto:rechnungsamt@vogtsburg.de)

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing

812-40

Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Hödle

812-41

Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,

Frau Schweitzer

812-42

Steuerveranlagung, Frau Gut

812-47

Leitung Stadtkasse, Frau Wiedemann

812-45

Stadtkasse, Herr Wolf

812-44

Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann

0162 2550711

([laura.hempelmann@lkbh.de](mailto:laura.hempelmann@lkbh.de))

### Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer

812-34

Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm

812-32

Sachbearbeitung/Auskunftserteilung, Frau Johner

812-35

Sekretariat, Frau Hiß

812-30

Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler

812-33

Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma

812-90

Servicebetrieb Vogtsburg

812-80

### Klimaschutz und Klimaanpassung

Frau Bünnagel

812-36

### Touristik-Information Vogtsburg i. K.

94011

### Gemeindevollzugsdienst

07667 832-124

## Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

### Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

### Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 16.30 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 10.30 Uhr

### Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

### Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

### Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

### Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

### Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

## Bereitschaftsdienst

### Samstag, 31.08.2024:

Kaiserstuhl-Apotheke, Hauptstr. 3,  
 79235 Vogtsburg im Kaiserstuhl (Oberrotweil), Tel.: 07662 - 3 37

### Sonntag, 01.09.2024:

Münster-Apotheke, Kupferstr. 16,  
 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 72 99

**Apothekennotdienst** im Internet: [www.aponet.de](http://www.aponet.de) oder unter  
 Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

### Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst

(allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): **116117**  
 (Anruf ist kostenlos)

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

### Zahnärztliche Notrufnummer

**01801-116116**

### DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung

112

Krankentransport

0761 / 1 92 22

Rettungshundestaffel Freiburg

0761 / 1 92 22

### Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen

08000 116 016

### Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2, 79206 Breisach 0761 2187-2975  
[renate.brender@lkbh.de](mailto:renate.brender@lkbh.de), [www.lkbh.de/pflegestuertzpunkt](http://www.lkbh.de/pflegestuertzpunkt)

### Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter  
 Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.  
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter  
**07667/91170** oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

### Wasserversorgung: badenovaNETZE Kundenservice

Mo - Fr jeweils von 08.00 – 18.00 Uhr: Tel. 0800 221 26 21  
 Leitstelle bei Störfällen: Tel. 0800 2 767 767

### Strom: Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer:

0800 3629477

### Erdgas: badenova AG & Co.KG, Störungshotline:

0800 2767767

Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;

Servicehotline:

0800 2838485

von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

### Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **Mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**  
**Samstag von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr**

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

### Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Frau Heike Weishaar, Tel. 07663/6083 464

Mobil: 0176/17612667

Email: [heike.weishaar@familienwerk-soelden.de](mailto:heike.weishaar@familienwerk-soelden.de)

Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

### Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,  
 Meringingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,  
 Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friese / I. Wagner  
 E-Mail: [info@sozialstation-breisach.de](mailto:info@sozialstation-breisach.de), [www.sozialstation-breisach.de](http://www.sozialstation-breisach.de)

### Pflegedienst Von Mensch zu Mensch GmbH Pflege zu Hause,

Beratung und Hauswirtschaft in Vogtsburg, Breisach, Sasbach  
 Hauptstr. 28, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil Tel.: 07662 9495-85 Fax: -87  
 E-Mail: [pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com](mailto:pflegedienst@von-mensch-zu-mensch.com)  
[www.von-mensch-zu-mensch.com](http://www.von-mensch-zu-mensch.com)

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,  
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** der Bürgermeister.

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.

KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;

Telefax: 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de),

Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**

Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

## NICHTAMTLICHER TEIL



### EVANG. KIRCHENGEMEINDE VOGTSBURG

**Sonntag, 01. September 2024**

Kein Gottesdienst in Vogtsburg

10 Uhr Gottesdienst in Breisach (Pfrin. i.R. Drape-Müller)

### KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

**Samstag, 31.08.2024**

Oberrotweil 18:30 Vorabendmesse

**Sonntag, 01.09.2024**

Achkarren 10:00 Sonntagsmesse

Oberrotweil 18:30 Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt

**Mittwoch, 04.09.2024**

Oberrotweil 18:30 Rosenkranzgebet für den Frieden in der Welt

### NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8

Über den angefügten QR-Code können Sie unsere Gottesdienste entnehmen.



### NABU Kaiserstuhl

**Am Sonntag, den 1. September, findet eine Exkursion des NABU-Kaiserstuhl zu dem Thema „Faszinierende Welt der Spinnen“ statt.**

Treffpunkt: 14:00 Uhr, Alt-Vogtsburg, Haltestelle gegenüber vom Gasthaus Rössle Die Exkursion wird ca. 2 Stunden dauern.

Durch die Exkursion wird Frau Dr. Claudia Gack führen. Der Beitrag beträgt 5 Euro, für NABU Mitglieder 3 EURO, Kinder frei.

Kontakt: Fabia Spörckmann, f.spoerckmann@nabu-kaiserstuhl.de



### Die Polizei informiert:

#### Aktuell viele Diebstähle aus Pkw

Sehr ärgerlich! Man verlässt den Pkw nur für einen kurzen Moment, **schließt nicht ab** und schon ist es passiert – **Wertsachen werden aus dem offenen Auto entwendet.**

Derzeit passieren auffällig viele Straftaten dieser Art. Täter nutzen den Moment, in dem der Pkw unverschlossen abgestellt wird. In nur wenigen Sekunden suchen die Täter nach Wertsachen und entwenden diese.

#### DESHALB:

**Schließen Sie Ihr Fahrzeug ab**, auch wenn Sie dieses nur für kurze Zeit verlassen. Es ist sehr ärgerlich, wenn neben Geld und Wertsachen auch noch Ihre Ausweispapiere entwendet werden.

Wir möchten, dass Sie sicher leben  
Ihr Polizeipräsidium Freiburg

### 11.09.2024: Sprechstunde mit einem Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Bund bei der DAK

Die INFOBEST Vogelgrun/Breisach (IVB) bietet am 11. September 2024 zum dritten Mal in diesem Jahr eine Sprechstunde mit einem Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung (DRV) BUND - DAK an.

Sie arbeiten oder haben in Deutschland gearbeitet, wohnen in Frankreich und möchten mehr über Ihre Rente erfahren? Sie möchten Ihr Renteneintrittsalter und die voraussichtliche Höhe Ihrer Rente abschätzen? Sie haben Fragen zu Briefen oder Formularen, die Sie erhalten haben? Dann haben Sie nun die Möglichkeit, sich direkt vor Ort beraten zu lassen.

Versichertenberater:innen arbeiten ehrenamtlich und sind selbst Versicherte oder Rentner:innen der DRV. Die Rentenangelegenheiten ehemaliger Grenzgänger:innen bzw. von in Frankreich lebenden Rentenbezieher:innen werden neben der DRV Rheinland-Pfalz (deren Berater:innen bei den von der IVB organisierten Grenzgängersprechtagen\* anwesend sind) von der DRV BUND geführt.

Die nächste Sprechstunde des Versichertenberaters der DRV BUND– DAK findet am Mittwoch, den 11. September 2024 in den Räumlichkeiten der IVB statt, die sich im deutsch-französischen Kulturforum/Zentrum für grenzüberschreitende Zusammenarbeit Art'Rhena auf der Rheininsel in Vogelgrun befinden.

Termine müssen im Voraus bei der IVB (unter Angabe Ihrer Versicherungsnummer) vereinbart werden. Anmeldeabschluss: 06.09.2024.

#### INFOBEST Vogelgrun/Breisach:

Ile du Rhin/Art'Rhena, F-68600 Vogelgrun

Tel. D: +49 (0)7667/83299

Tél. F: +33 (0)3.89.72.04.63

vogelgrun-breisach@infobest.eu

\* Die Grenzgängersprechtagen finden zweimal jährlich statt. Der nächste findet am Donnerstag, den 14. November 2024 statt. Anmeldungen sind ab Mitte Oktober 2024 möglich.



VEREINSMITTEILUNGEN
 

# Burkheimer Weintage

Im historischen Mittelstädtle  
6. – 9. September 2024

## Programm

<b>Freitag, 06.09.2024</b>	<b>Festzeit 18.00–1.00 Uhr</b>
19.00 Uhr	Eröffnung im Mittelstädtle durch die Bereichsweinprinzessin Kaiserstuhl-Tuniberg, Bürgermeister Benjamin Bohn und Ortsvorsteherin Alexandra Bercher
	Musikalische Umrahmung: Fanfarenzug „Kaiserstühler Herolde Ihringen“, Tanzunterhaltung mit der Band „Jet Set“.
22.00 Uhr	Gewinnspiel „Weinaufwiegen“. Einer der ersten 200 Besucher wird mit Wein aufgewogen.
<b>Samstag, 07.09.2024</b>	<b>Festzeit 12.00 – 1.00 Uhr</b>
10.00 – 18.00 Uhr	Offener Winzerkeller der Burkheimer Winzer
12.00 Uhr	Unterhaltsames Festtreiben
15.00 Uhr	Führung durch den Keller der Burkheimer Winzer
13.30 – 15.30 Uhr	Musikverein Kunheim
16.00 – 18.00 Uhr	Jugendkapelle Oberbergen-Oberrotweil
19.00 Uhr	Tanzunterhaltung mit der Band „Cocktail“
<b>Sonntag, 08.09.2024</b>	<b>Festzeit 11.00 – 24.00Uhr</b>
10.00 – 18.00 Uhr	Offener Winzerkeller der Burkheimer Winzer.
11.30 – 13.30 Uhr	Frühschoppenkonzert mit dem Musikverein Wagenstadt
15.00 Uhr	Führung durch den Keller der Burkheimer Winzer
14.00 – 16.00 Uhr	Musikverein Wyhl
16.30 – 18.30 Uhr	Musikverein Gündlingen
19.00	Rathauskapelle Freiburg
<b>Montag 09.09.2024</b>	<b>Festzeit 12.00 – 1.00 Uhr</b>
12.00 Uhr	Festbeginn/Mittagessen
	Familiennachmittag/Kinderfest
19.00 Uhr	Tanzunterhaltung mit der Band „Gin Fizz“
<b>Ausstellungen:</b>	Korkenzieher Museum/Kaiserstuhlschop
täglich geöffnet	Heartcafé
	Galerie "Mittelstadt 21"
	Marionettenladen
	s'Hoflädele in der Mittelstadt (Freitag, Samstag, Montag)
	Jan Douma skulptur & malerei
	Burkheimer Hofkräuter (Freitag, Samstag, Sonntag, Montag bis 18.00 Uhr)



Im romantischen mittelalterlichen „Mittelstädtle“ finden Sie lauschige Winzerhöfe mit einem verlockenden Angebot lokaler Spezialitäten.

Genießen Sie bei Wein, Musik und netten Menschen für einige Stunden die Kaiserstühler Lebensart.

Benutzen Sie bitte die öffentlichen Verkehrsmittel. Am Sonntag fährt das Badenova-Bähnle. Route und Zeiten entnehmen Sie bitte auf der Homepage unter [www.weinfest-burkheim.de](http://www.weinfest-burkheim.de) Ein Fahrradabstellplatz befindet sich im Brünnelegarten. Das Abstellen von Fahrrädern auf dem Festgelände ist verboten.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Burkheimer Vereine.

## Fußball

### FC Vogtsburg

Sonntag, 01.09.2024

12:30 Aktive SV Burkheim II - SG Vogtsb./Achk. II  
15:00 Aktive FV Nimburg I - FC Vogtsburg I

### SV Burkheim

Sonntag, 01.09.2024

12:30 SV Burkheim II – SG/Vogtsburg/Achkarren II  
15:00 SV Burkheim - SV Achkarren

### SV Achkarren

Sonntag, 01.09.2024

12:30 SV Burkheim 2 - SG Vogtsb./Achk. 2  
15:00 SV Burkheim - SV Achkarren



## Altenwerk Oberbergen-Schelingen

Liebe Mitglieder,

wie bereits angekündigt, fahren wir am 11. September nach Kehl. Dort haben wir eine Führung „Rund um die Welt des Essigs“. Abfahrt ist um 13 Uhr beim Rathaus. Bitte meldet uns eure Teilnahme an, damit wir einen Überblick haben.  
Telefon Max Gut **6345** oder Klara Welle **6322**

Auf eine rege Anmeldung freuen wir uns.

Euer Vorstands Team



## Förderverein Freibad Vogtsburg e.V.

### Förderverein Freibad Vogtsburg e.V.



## Großer Flohmarkt

am Sonntag, den 13. Oktober 2024  
Start um 11 Uhr  
in der Festhalle in Oberrotweil

Anmeldung an: [flohmarkt@freibad-vogtsburg.de](mailto:flohmarkt@freibad-vogtsburg.de)  
Anmeldeformular auf der Homepage des Schwimmbades  
([www.freibad-vogtsburg.de/aktionen](http://www.freibad-vogtsburg.de/aktionen))

Standgebühr:  
5 € pro Meter +  
einen selbstgebackenen Kuchen  
Kinder bis 14 Jahre frei  
keine kommerziellen Anbieter

Hier geht's  
zur Homepage



## LandFrauen Achkarren

Liebe Landfrauen,

am Samstag, dem 07. September 2024 findet das traditionelle Trotti-Fest beim Weinbau-Museum statt. Die Landfrauen werden wieder Kaffee und Kuchen anbieten. Wer könnte uns dafür einen Kuchen backen (keine Sahnetorten)? Bitte meldet Euch bei bei Marion Ortoif (Tel. 947540). Herzlichen Dank im voraus!

Viele Grüße, Eure Vorstandschaft



## LandFrauen Burkheim

Das **BuKiTu (Burkheimer Kinderturnen)** wünscht euch schöne Sommerferien!

Für die nächste Runde können sich alle Kinder (Altersgruppen: 3-5 Jahre/6-8 Jahre/8-10 Jahre) neu anmelden. Wir starten in der zweiten Schulwoche: 19.09.2024.

Die Gruppen werden dann nach dem Anmeldeschluss: 9. September 2024 eingeteilt.  
Wir freuen uns auf euch!

Anmeldung per Mail bei:

Sandra Ilzhöfer: tygayoga.com  
Franziska Schlink : Franziska.schlink@icloud.com

Für das Weinfest werden Blumen zur Dekoration gebraucht.  
Wer welche entbehren kann, soll diese bitte am **Donnerstag, den 05.09.24 ab 14.00 Uhr in den Musikerhof** bringen.

Vielen Dank.

**Das Vorstandsteam**



## Nachtwächter Burkheim

Aufgrund der Burkheimer Weintage vom 6. – 9. September finden in diesem Zeitraum keine Nachtwächter Rundgänge (auch Sonderrundgänge) statt.

Die Nachtwächter bitten um Verständnis.

## Papiersammlung

### HINWEIS TERMIN ALTPAPIERSAMMLUNG

Der Termin für die Papiersammlung in Vogtsburg-Achkarren wird von Samstag, 07.09.2024 auf SAMSTAG, 14. OKTOBER 2024 verschoben. Vielen Dank für die weitere Unterstützung.



## RSV Edelweiß Achkarren

### KAISERSTUHL- TUNIBERG- RUNDFAHRT

Am **Sonntag, 01.09.2024** findet die alljährliche Radtouristikfahrt rund um Kaiserstuhl und Tuniberg statt.

Wir laden Alle ein dabei zu sein!

Sei es als Radfahrer einer der ausgeschilderten Strecken oder als unser Gast **im Gemeindesaal in Achkarren, zwischen 7 Uhr bis ca. 17 Uhr** bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen, einer heißen Wurst oder einem guten Glas Wein.

Es freut sich auf Ihren Besuch der RSV Achkarren.

Über eine Kuchenspende (keine Torte) würden wir uns freuen, der Erlös kommt unserer Jugendarbeit zugute.



## Schwarzwaldverein Ortsgruppe Vogtsburg

### Einladung zur Wanderung am 08. Sept. 2024 ins Münstertal

Zu dieser Rundwanderung treffen wir uns am **8. Sept. 2024 um 9.00 Uhr am Bahnhof in Oberrotweil** und bilden Fahrge-meinschaften. Am Parkplatz des **Berggasthofes Haldenhof**

beginnt unsere Wanderung. Wir wandern zum **Nonnenmattweiher**, dann weiter über Althütten zum Kreuzweg, bis wir zum **Almgasthof Kälbelescheuer** gelangen. Dort wäre eine Einkehr möglich! Durch den Wald mit Blick ins Rheintal setzen wir unsere Tour fort und gelangen dann wieder zum **Parkplatz beim Haldenhof**.

Rucksackverpflegung und ausreichend Getränke, Sonnen- und Regenschutz sind empfehlenswert. Trittsicherheit und festes Schuhwerk sind für die Rundwanderung erforderlich.

Streckenlänge. 10,00 km  
Dauer ca. 4 Stunden  
Höhenmeter 300 m  
Start und Ziel: Parkplatz Haldenhof  
Schwierigkeitsgrad: mittel

Bei Rückfragen gibt Wanderführer Hans Glyckherr, Tel. 07662-6255, gerne Auskunft

Gäste sind herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf Ihre/Eure Teilnahme

Schwarzwaldverein Vogtsburg-Kaiserstuhl



## Sportverein Achkarren e.V.

### Herzlichen Dank für eure Unterstützung und Teilnahme an der Sportwoche des SVA

Liebe Helferinnen und Helfer, liebe Besucherinnen und Besucher,

wir möchten uns im Namen des gesamten Vereins sowohl bei unseren engagierten Helfern als auch bei allen Teilnehmern und Besuchern der diesjährigen Sportwoche bedanken. Dank eurer tatkräftigen Unterstützung und eurer Einsatzbereitschaft wurde die Sportwoche zu einem unvergesslichen Erlebnis für alle Beteiligten.

Ob beim Auf- und Abbau, in der Verpflegung, bei der Betreuung der Sportler oder in der Organisation und Koordination – ihr habt mit eurem Engagement und eurer positiven Energie maßgeblich zum Gelingen dieses Events beigetragen.

Eure Bereitschaft, eure Zeit und Kraft zu investieren, hat nicht nur das reibungslose Ablaufen der Veranstaltungen ermöglicht, sondern auch eine warme und einladende Atmosphäre geschaffen, die von allen sehr geschätzt wurde.

Ein ebenso großes Dankeschön geht an alle Besucher, die mit ihrer Teilnahme und Begeisterung die Sportwoche bereichert haben.

Eure Teilnahme zeigt uns, wie wichtig und wertvoll solche Gemeinschaftserlebnisse sind.

Ehrenamtliches Engagement ist das Herzstück unserer Veranstaltungen. Ohne die selbstlose Unterstützung unserer Helfer wäre die Durchführung solcher Events undenkbar.

Daher möchten wir an dieser Stelle auch betonen, wie wichtig das Ehrenamt ist und wie sehr wir weiterhin auf freiwillige Helfer angewiesen sind.

Wenn ihr Interesse habt, euch zukünftig ehrenamtlich bei uns zu engagieren und Teil unseres Helferteams zu werden, meldet euch gerne bei uns. Jede helfende Hand wird gebraucht und ist herzlich willkommen!

Nochmals herzlichen Dank an alle, die zum Erfolg der Sportwoche beigetragen haben.

Wir hoffen, dass ihr genauso viel Freude an der Sportwoche hattet wie wir und freuen uns bereits jetzt auf das bevorstehende Weinwochenende der Winzergenossenschaft Achkarren im Oktober, bei welchem wir die Bewirtung übernehmen werden.

Mit sportlichen Grüßen,  
Vorstandschaf  
SV Achkarren



## Sportverein Burkheim e. V.

**Für das Weinfest vom 06. – 09.09.2024  
werden noch Kuchenspenden benötigt.**

Wer uns einen Kuchen backen will, kann sich gerne bei Thomas Hofschneider Tel. 07662/ 1653 oder Bernd Klaus Tel. 07662/ 6969 melden.

Vorab vielen Dank.

SV Burkheim  
-Der Vorstand-

## VdK Oberrotweil

**Einladung zur Ausflugsfahrt**

am Mittwoch, 25. September 2024

Führung durch die Kuckucksuhrenaussstellung im Klostermuseum St. Märgen mit Einkehr im Landfrauencafé.

Abfahrt um 9.30 Uhr am Bahnhofplatz Oberrotweil  
Kosten pro Person: 25,- €

Verbindliche Anmeldung bis zum 15. September 2024  
bei Hans-Peter Vögtle: Tel. 1216 oder E-mail: hg-voegtle@online.de oder  
Thomas Merkel, E-mail: teruel-merkel@web.de



## Viehweide e.V.

**Veranstaltungen 2024**

Am letzten Sonntag der Sommerferien findet auf der Viehweide Schelingen eine Führung statt:

**Sonntag, 8. September 2024 von 10.00 bis ca.13.00 Uhr.**

Die Viehweide Schelingen ist ein landwirtschaftlicher Familienbetrieb im Vollerwerb und zentraler Bestandteil des Naturschutzgebietes „Schelinger Weide – Barzental“. Eine Wanderung über die Weide ist nur im Rahmen der Führung möglich. Für die etwa 5 km lange Strecke ist festes Schuhwerk erforderlich. Die Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr. Hunde können leider nicht mitkommen.

Treffpunkt ist um 10.00 Uhr der Wanderparkplatz gegenüber dem Gasthaus Mondhalde in Oberbergen. Etwa 350 m vom Treffpunkt entfernt ist die Bushaltestelle „Badbergstraße“.

5,- Euro pro Person, Kinder 2,- Euro.  
Leitung: Romana Schneider, Bäuerin der Viehweide.



## Winzerkapelle Oberrotweil

**HERBSTFEST der Winzerkapelle Oberrotweil**

**7. und 8. September 2024**

**am Oberrotweiler Winzerkeller**

**Samstag, 7. September** ab 18.00 Uhr  
18.30 Uhr Musikverein Bötzingen  
20.30 Uhr Winzerkapelle Jechtingen

**Sonntag, 8. September** ab 11.00 Uhr  
12.00 Uhr Musikverein Saig  
14.00 Uhr Jugendkapelle Oberbergen-Oberrotweil  
15.30 Uhr Musikverein Wasenweiler

**Unser Speisenangebot:**

Ofenfrischer Zwiebelkuchen  
Schäufele mit Kartoffelsalat  
Salatteller mit Maultaschen  
Spätzle mit Soße  
Kaffee und selbst gemachte Kuchen und Torten

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.  
Winzerkapelle Oberrotweil





# Wir suchen Dich!

**Aushilfe (m/w/d)  
für die Traubenannahme gesucht**

Vom 16.9.24 bis ca. 18.10.24 suchen wir für unsere Traubenannahme Unterstützung.  
Gerne Studenten oder Schüler ab 18 Jahren.  
Die Arbeitszeit beträgt ca. 8h/Tag  
(Mo bis eventuell Sa) oder nach Vereinbarung.  
Bei Interesse rufen Sie bitte Dominik Schweizer unter 07662/9393-30 an oder schreiben eine Mail an [schweizer@burkheimerwinzer.de](mailto:schweizer@burkheimerwinzer.de)

**BURKHEIMER WINZER AM KAISERSTUHL EG**  
Winzerstraße 8 · D-79235 Vogtsburg-Burkheim · [www.burkheimerwinzer.de](http://www.burkheimerwinzer.de)



## Verstopfte Rohre

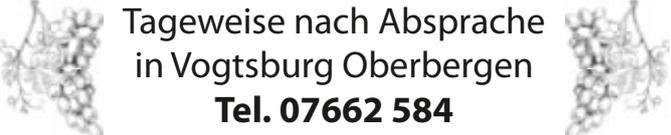
in Küche, Bad, WC, Keller  
privat oder Gewerbe?

**Schirmeier Notdienst Tag und Nacht**  
Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85

## Erntehelfer für die Weinlese 2024 gesucht.

Tageweise nach Absprache  
in Vogtsburg Oberbergen

**Tel. 07662 584**



# Birkenmeier

stein+design®

**BiF GmbH**

**WIR SUCHEN:  
PRODUKTIONSHELFER** (m/w/d)  
*ab sofort oder nach Vereinbarung*

**WIR BIETEN:**

- Überdurchschnittliche Vergütung und Sozialleistungen
- Unbefristeter Arbeitsvertrag für langfristige Sicherheit
- Flexible Arbeitszeiten im 2-Schicht-System

**IHR PROFIL:**

- Geschick und körperliche Fitness
- Technisches Verständnis und Zuverlässigkeit

**IHRE AUFGABEN:**

- Bedienung und Überwachung von Produktionsanlagen
- Unterstützung bei Wartungsarbeiten

Die vollständige Stellenanzeige finden Sie unter:  
[www.bi-fertigteile.com/stellenangebote](http://www.bi-fertigteile.com/stellenangebote)




**Mindestlohn 14 Euro / Std. - je nach Qualifikation natürlich mehr!**

**Wir suchen Dich als  
Verkäufer/in (m/w/d) Bäckereitheke**  
in Voll- und Teilzeit für unsere Märkte  
in Edingen, Sasbach und Oberrotweil.

**Weitere Infos und Schnellbewerbung unter:  
[karriere.edeka-schworer.de](http://karriere.edeka-schworer.de)**

 Die Kaiserstuhl-Märkte  
**SCHWÖRER**

# PRIMO-RÄTSELPASS

## SILBENRÄTSEL

Aus den Silben ad - ad - agas - all - as - auf - cheque - creme - da - die - dring - en - er - er - ess - eu - fel - froh - gaeu - ge - ge - ger - klug - la - li - li - lich - lich - loef - mi - mol - ne - nisch - on - phor - phos - ren - ro - schaum - schickt - see - si - si - sinn - ster - sze - tau - ten - ti - un - un - un - un - wein - wi - wirk - zei sind 19 Wörter zu bilden, deren zweite Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und sechste Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein japanisches Sprichwort ergeben.

1. zusammenzählen

2. ein Balte

3. Ebbe und Flut

4. Leuchtsubstanz

5. ein Dessert

6. Freude

7. bühnenmäßig

8. Meeresstachelhäuter (Mz.)

9. töricht

10. Teil des Bestecks

11. real

12. zurückhaltend, bescheiden

13. Aristokrat

14. Anpassung

15. Staat in Osteuropa

16. eh. Bargeldersatz

17. linkisch

18. Ehemann von Steffi Graf

19. Alpenbewohner

Lösung: 1. addieren, 2. Liträuer, 3. Gezeiten, 4. Phosphor, 5. Weinschaumcreme, 6. Frohsinn, 7. szenisch, 8. Seesterne, 9. unklug, 10. Essloeffel, 11. wirklich, 12. unaufrichtig, 13. Adligen, 14. Assimilation, 15. Moldawien, 16. Eurocheque, 17. ungeschickt, 18. Agass, 19. Allgäuer – Die Herzen sind so ungleich wie die Gesichter.

DEIKE PRESS

## Älteres Ehepaar sucht eine 2,5-3-Zi.-Whg. in Vogtsburg

WM bis max. 1.000 Euro; keine HT, NR

Tel.: 07662/5999 568

## Wer unterstützt uns beim Putzen?

Gepflegter 2-Personenhaushalt ohne Tiere, in Oberrotweil, 14-täglich, ca. 4-5 Std.

Tel. 0172 7644865 Reiner Burghart



www.bianca.johner.de

Suche dringend **Unterstützung m/w/d in der Küche**

in Bianca's Gastro in 79235 Bischoffingen

Aufgaben: Zubereitung von Flammkuchen und Vesper

Arbeitszeiten: Freitags 11.30 bis 16.30 Uhr und

Samstags alle 14 Tage 11.30 bis 16.30 Uhr

Tel. 0157/32062483 oder [biancagastro@johner.de](mailto:biancagastro@johner.de)

## Sie haben ein Händchen für Zahlen? Und suchen nach einer neuen Herausforderung im Finanzbereich?

Dann sind Sie bei uns genau richtig! Zur Unterstützung in unserem Pflegehaus Nouvelle in Breisach suchen wir ab dem **01.10.2024** eine\*n **Mitarbeiter\*in der Leistungsabrechnung** in Teilzeit (50%).

Ihre Bewerbung und Rückfragen richten Sie bitte an Frau Ott (07633 93334106) oder per Mail an: [bewerbung@karriere.stadtmission-freiburg.de](mailto:bewerbung@karriere.stadtmission-freiburg.de)

## DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1 ...

### MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

**Publikationen:** Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen

**Geschäftspapiere:** Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte

**Werbemittel:** Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate

**Private Drucksachen:** Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-932 [print@primo-stockach.de](mailto:print@primo-stockach.de)  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Viktor Frison Hausmeisterservice

Im Niederfeld 6  
79235 Vogtsburg  
0157 34622315  
vf.hausmeisterservice@gmail.com



**Grundstück Flst. Nr. 3877 mit 7,20 Ar und Flst.-Nr. 3878 mit 9,45 Ar im Gewann „Kammertal“ auf der Gemarkung Oberbergen ab 01.01.2025 als Acker-, Garten- und Freizeitgrundstück zu verpachten.**

Bewerbungen mit Adresse und Telefonnummer bitten wir bis zum 16.09.2024 schriftlich an folgende Adresse zu richten:

Pfarrpfündestiftung der Erzdiözese Freiburg  
Schoferstraße 2 | 79098 Freiburg

E-Mail: [leonard.vonrhein@ordinariat-freiburg.de](mailto:leonard.vonrhein@ordinariat-freiburg.de)  
Tel. 0761 2188 923



## Winzerklaus

Gemütliche rustikale Straußwirtschaft  
Auf dem Parkplatz der  
Winzergenossenschaft Bischoffingen  
Fr., 06.09. - vorauss. 25.10.2024  
täglich ab 17 Uhr geöffnet  
Samstag & Sonntag Ruhetag  
Auf Ihren Besuch freuen sich  
Ulrike & Hermann Göring

*JUDON*

## Einladung zur Herbstversammlung der Winzergenossenschaft Oberbergen



Sehr geehrte Winzerinnen und Winzer,  
am **Mittwoch, 04. September um 19.30 Uhr**  
findet im Genuss Atelier die Herbstversammlung für 2024 statt.  
Dazu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.  
Der Vorstand

## Rasthaus Lenzenberg

Liebe Gäste, wir haben wieder geöffnet mit regulärem Service.

**Unsere Öffnungszeiten** sind Freitag bis Montag von 11-19 Uhr.  
**Ruhetage:** Dienstag, Mittwoch, Donnerstag.  
In den Monaten Mai - Oktober ist oftmals Samstag eine Veranstaltung.

Öffnungszeiten unter [www.lenzenberg.de](http://www.lenzenberg.de) oder 07668-284

*Familie Bühler und das Team*

Du hast ein Auge fürs Detail und liebst es,  
wenn alles blitzt, glänzt und gut duftet? Dann komm  
zu uns in unser Ladengeschäft in Burkheim als

## REINIGUNGSKRAFT (M/W/D)

Auf Minijob-Basis kümmerst du dich 2x wöchentlich 3 h  
oder 3x wöchentlich 2 h um die Sauberkeit in unseren  
Verkaufsräumen, in Büro, Lager und Verpackung.

Es erwarten dich eine leistungsgerechte Bezahlung,  
ein kollegiales Team und eine herzliche Atmosphäre.  
Melde dich bei uns am besten per E-Mail unter

[jobs@hofkraeuter.com](mailto:jobs@hofkraeuter.com)

Wir freuen uns auf dich!



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

# SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSORTE	AZ*
38	618	Bei uns sind Sie richtig!	Eichstetten, Gottenheim, Waltershofen, Sasbach, Vogtsburg, Ihringen, Bötzingen, Merdingen, Bahlingen	10.09.24
38	621	Bei uns sind Sie richtig!	Kirchzarten, Oberried, Kappel, Stegen, Buchenbach, Ebnet	10.09.24
39	646	Bauen & Wohnen	Bad Krozingen, Staufen, Ehrenkirchen, Bollschweil	17.09.24
41	667	Die Adresse vor Ort!	Freiamt, Malterdingen, Kenzingen, Riegel	30.09.24
41	671	Die Adresse vor Ort!	Wyhl, Weisweil, Rheinhausen, Herbolzheim	30.09.24
41	673	Die Adresse vor Ort!	Reute, Vörsstetten, Hochdorf, March	30.09.24
43	617	Lokal-Regional-Genial	Hartheim, Heitersheim, Eschbach, Bad Krozingen	15.10.24
43	636	Lokal-Regional-Genial	Umkirch, Gottenheim, Bötzingen, Eichstetten, March	15.10.24
43	612	Lokal-Regional-Genial	Münstertal, Sulzburg, Staufen, Ballrechten-Dottingen	15.10.24
43	676	Lokal-Regional-Genial	Badenweiler, Auggen, Schliengen, Neuenburg, Müllheim	15.10.24

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**

Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

**Öffnungszeiten**

Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr  
Freitag 08:00 - 12:00 Uhr

**PRIMO-VERLAGSBÜRO RAPPENECKER**

Im Quellgrund 5 | 79238 Ehrenkirchen  
Telefon: 07633 9333650 | E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

\*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

# BURKHEIMER WEINTAGE

06. – 09.09.

Hierzu präsentieren wir unseren  
**exklusiven Jubiläumswein!**



**BURKHEIMER WINZER AM KAISERSTUHL EG**

Winzerstraße 8 · D-79235 Vogtsburg-Burkheim · [www.burkheimerwinzer.de](http://www.burkheimerwinzer.de)

# B

Weingut Burkhart

Ab sofort wieder jeden 1. Freitag im Monat:

## GenussLounge

Wein trifft auf  
Spätsommer

6. September, 18 - 23 Uhr

Sommerbeats, Antipasti & Panini,  
Köstliches aus Keller und Siebträger

[www.weingut-burkhart.de](http://www.weingut-burkhart.de)  
Am Haberberg 1, Jechtingen



**ADLER**  
Landgasthof zu Hochstetten

Badischer Wurstsalat oder Pilzragout  
Rosé-Weine oder Bier  
Der Sommer ist da! Die Freiterrasse ruft.

Reservierung: +49 (0) 7667 93930

Hochstetter Straße 11 - 79206 Breisach-Hochstetten  
[www.adler-hochstetten.de](http://www.adler-hochstetten.de) | Freitag-Dienstag 12:00-13:30 & 17:30-20:30 Uhr

**Immobilien**  
Vermietung | Verkauf | Bewertung

**Stefan Weißhaar**

☎ 07662 – 64 63  
🏠 D-79235 Vogtsburg  
Niederrotweil 46  
✉ [weisshaar@regiomakler.de](mailto:weisshaar@regiomakler.de)

**regiomakler.de**  
Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



Das Team von Elektro Schönberger sucht  
zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

## Reinigungskraft (m/w/d)

Stellenumfang: in Teilzeit, ca. 15 Stunden/Woche

- Sie sind verantwortlich für die Reinigung & Pflege unserer Büroräume sowie der sanitären Anlagen
  - Sie arbeiten selbständig, sorgfältig & zuverlässig nach einem festgelegten Zeitplan
  - Sie verfügen über Erfahrung in der Gebäudereinigung
  - Sie erhalten eine überdurchschnittliche Bezahlung & flexible Arbeitszeiten
- Bei Interesse senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen **per Email** an: [bewerbung@elektro-schoenberger.de](mailto:bewerbung@elektro-schoenberger.de) oder **per Post** an: Elektro Schönberger GmbH & Co. KG, Frohmattenstr. 17, 79268 Bötzingen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Bei Rückfragen steht Ihnen Frau Schäfer telefonisch unter 07663/9345-0 zur Verfügung.



[www.nigrin-kuechen.de](http://www.nigrin-kuechen.de)

Pfiffige Ideen, Sorgfalt und Qualität - alles aus einer Hand!



**Nigrin**  
Seit 1903  
Inh. W. Schätzle  
GmbH

Vogtsburg-Oberrotweil  
Hauptstraße & Mittelgasse  
Telefon 07662 / 231  
[info@nigrin.net](mailto:info@nigrin.net) - [www.nigrin.net](http://www.nigrin.net)

Wir nehmen uns Zeit für Ihr Anliegen  
und beraten Sie gerne!